



**Vous cherchez un auteur pour enrichir votre programmation ?**

**Demandez le programme !**

**Plus de 20 organisateurs de résidences  
vous présentent les auteurs présents sur le territoire régional en 2016.**

**Plus de 80 auteurs susceptibles d'intervenir dans vos bibliothèques, classes,  
librairies ... pour des lectures, rencontres, ateliers de traduction ou d'écriture ...**

---

Mariya Georgieva / Lee Yun Yeong / Jean-Pascal Dubost / Elisheva Zonabend / Matthieu Duperrex / Armand Gauz / Élodie Dupau / Altangul Bolat / Victoria Kyossovskaya / Pierre Ducrozet / Samira Negrouche / Joseph Saffedine / Armand Gauz / Jean-Pascal Dubost / Juan Vivanco / Sophie Braganti / Hélène Harry / Rozenn Guilcher / Zlatko Wurzburg / Fabien Arca / Altangul Bolat / André Hansen / Lisa Käuffert / Julia Charlotte Kersting / Lucie Reiss / Jacob Sandler / Julien Lapeyre de Cabanes / Jakob Schumann / Marion Marti / Flavie Wertelle / Sarah Raquillet / Tung Hui-Hu / Georgia Doll / Paul Gibbard / Barbara Heber Shärer / Claudia Steinitz / Theresia Prammer / Sylvie Cohen / Soti Triantafyllou / Theresia Prammer / Ulviyya Akhundova / Katica Garoska-Acevska / Francisca Romeral / Eugenia Gramma-Tikopoulou / Maria Michalkova / Sabine Tamisier / Jean-Pierre Bobillot / Marion Aubert / Schmuël Melzer / Nounée Abrahamian / Alès Berger / Arthur Lochmann / Cécile Dutheil de la Rochère / Patrick Autréaux / Viviane Lofiego / Sika Kakambi / Elena Lozinski / Krystyna Belaid / Clara Le Picard / Nii Parkes / Marie Cosnay / Chistos Chyssopoulos / Krystyna Belaid / Lila Konomara / Elena Lozinski / Giorgi Silagadze / Nils Trede / Sylvie Germain / Kettly Mars / Odile Kennel / Frédéric Werst / Catherine Verlaguet / Philippe Malone / Catherine Verlaguet / Sandra Moussempès, ...

---

# Janvier

---

## Mariya Georgieva

> traductrice bulgare

En résidence jusqu'au 12 janvier 2016 au Collège international des traducteurs littéraires - Atlas (Arles, 13), pour la traduction du *Marin de Gibraltar* de Marguerite Duras.

## Jean-Pascal Dubost

> poète

En résidence à La Tour d'Aigues avec l'association *Les Nouvelles Hybrides* (84) du 13 janvier au 6 février 2016.

## Matthieu Duperrex

> auteur urbain, philosophe

En résidence à La Marelle (Marseille, 13) du 5 janvier et 9 février 2016, pour une résidence d'écriture numérique.

## Élodie Dupau

> traductrice du portugais

En résidence jusqu'au 22 janvier 2016 au Collège international des traducteurs littéraires - Atlas (Arles, 13), pour la traduction de *Poètes de Lisbonne* (anthologie de poésie portugaise).

## Victoria Kyossovka

> traductrice bulgare

En résidence jusqu'au 12 janvier 2016 au Collège international des traducteurs littéraires - Atlas (Arles, 13), pour la traduction de *Œdipe sur la route* de Henry Bauchau.

## Lee Yun Yeong

> traducteur coréen

En résidence jusqu'au 29 janvier 2016 au Collège international des traducteurs littéraires - Atlas (Arles, 13), pour la traduction de *L'analyse des films* de Jacques Aumont et Michel Marie.

## Elisheva Zonabend

> traductrice française

En résidence jusqu'au 29 janvier 2016 au Collège international des traducteurs littéraires - Atlas (Arles, 13), pour la traduction de *Vows of Revenge* de Dani Collins.

## Armand Gauz

> romancier

En résidence à Marseille avec l'association *Peuple & Culture Marseille* du 28 janvier au 30 mars 2016.

## Altangul Bolat

> traducteur mongole

En résidence du 5 janvier au 20 février 2016 au Collège international des traducteurs littéraires - Atlas (Arles, 13), pour la traduction de *Mongolie : une culture en mouvement* de Isabelle Bianquis.

## Pierre Ducrozet

> romancier

En résidence durant 12 semaines aux *Correspondances* de Manosque (04), du 15 au 19 janvier 2016 puis une semaine par mois jusqu'à septembre 2016.

# Février

---

## Samira Negrouche

> écrivaine et poète francophone algérienne

En résidence à la Fondation Saint-John Perse (Aix-en-Provence, 13) du 1<sup>er</sup> février au 21 mars 2016.

## Armand Gauz

> romancier

En résidence à Marseille avec l'association *Peuple & Culture Marseille* du 28 janvier au 30 mars 2016.

## Jean-Pascal Dubost

> poète

En résidence à La Tour d'Aigues avec *Les Nouvelles Hybrides* (84) du 13 janvier au 6 février 2016.

## Sophie Braganti

> écrivain, poète, critique d'art

En résidence dans le Vaucluse du 1<sup>er</sup> février au 9 mars 2016 (Vaison-la-Romaine, 84), avec la BDP 05, la BDP 04 et la BDP 84.

## Rozenn Guilcher

> romancière et poète

En résidence à La Marelle (Marseille, 13) du 12 au 29 février 2016 pour l'écriture d'un roman poétique en collaboration avec la compagnie de danse *La liseuse*.

## Fabien Arca

> auteur dramatique

En résidence à la Bibliothèque Armand-Gatti (La Seyne-sur-Mer, 83) du 22 février au 12 mars 2016, résidence d'écriture de théâtre jeune public pour sa pièce *L'ancêtre*.

## Altangul Bolat

> traducteur mongole

En résidence du 5 janvier au 20 février 2016 au Collège international des traducteurs littéraires - Atlas (Arles, 13), pour la traduction de *Mongolie : une culture en mouvement* de Isabelle Bianquis.

## Joseph Saffedine

> scénariste de BD libanais

En résidence à Draguignan (83) co-organisée par La Marelle et l'association Libraires du Sud (Marseille, 13) du 19 février au 24 avril 2016.

## Pierre Ducrozet

> romancier

En résidence durant 12 semaines aux Correspondances de Manosque (04), de décembre 2015 à septembre 2016.

## Juan Vivanco

> traducteur espagnol

En résidence du 20 février au 24 mars 2016 au Collège international des traducteurs littéraires - Atlas (Arles, 13), pour la traduction de *Pensée et politique dans le monde arabe* de George Corm.

## Hélène Harry

> traductrice française

En résidence du 22 février au 19 mars 2016 au Collège international des traducteurs littéraires - Atlas (Arles, 13), pour la traduction de *Histoire du peuple dans la révolution portugaise* de Raquel Varela.

## Zlatko Wurzburg

> traducteur croate

En résidence du 22 février au 30 mars 2016 au Collège international des traducteurs littéraires - Atlas (Arles, 13), pour la traduction de *Subjectivité et vérité* de Michel Foucault.

## André Hansen

> traducteur allemand

En résidence au Collège international des traducteurs littéraires - Atlas (Arles, 13), pour la traduction de *L'Homme qui s'aime* de Robert Alexis (Le Tripode, 2014).

## Lisa Käuffert

> traductrice allemande

En résidence au Collège international des traducteurs littéraires - Atlas (Arles, 13), pour la traduction de *Requin* de Bertrand Belin (P.O.L., 2015).

## Julia Charlotte Kersting

> traductrice allemande

En résidence au Collège international des traducteurs littéraires - Atlas (Arles, 13), pour la traduction de *Le Chasseur inconnu* de Jean-Michel Fortier (La Mèche, 2014).

## Julien Lapeyre de Cabanes

> traducteur français

En résidence au Collège international des traducteurs littéraires - Atlas (Arles, 13), pour la traduction de *Der Fliegenpalast* de Walter Kappacher (Residenz Verlag, 2009).

### **Marion Marti**

> traductrice française

En résidence au Collège international des traducteurs littéraires - Atlas (Arles, 13).

### **Sarah Raquillet**

> traductrice française

En résidence au Collège international des traducteurs littéraires - Atlas (Arles, 13) pour la traduction de *Alles ist jetzt* de Julia Wolf, (Frankfurter Verlagsanstalt, 2015).

### **Lucie Reiss**

> traductrice française

En résidence au Collège international des traducteurs littéraires - Atlas (Arles, 13) pour la traduction de *Eine deutsche Geschichte namens Nudelsalat* de Rafik Schami (dtv, 1998).

### **Jacob Sandler**

> traductrice allemand

En résidence Collège international des traducteurs littéraires - Atlas (Arles, 13), pour la traduction de *Corps désirables* de Hubert Haddad (Zulma, 2015).

### **Jakob Schumann**

> traducteur allemand

En résidence au Collège international des traducteurs littéraires - Atlas (Arles, 13), pour la traduction de *Kouri* de Dorothee Werner (Lattès, 2015).

### **Flavie Wertelle**

> traductrice française

En résidence au Collège international des traducteurs littéraires - Atlas (Arles, 13), pour la traduction de Hanovre, *Die Verschwundenen*, Wolfgang Popp (Édition de l'Atelier).

## Mars

---

### **Samira Negrouche**

> écrivaine et poète francophone algérienne

En résidence à la Fondation Saint-John Perse (Aix-en-Provence, 13) du 1<sup>er</sup> février au 21 mars 2016.

### **Tung Hui-Hu**

> poète américain

En résidence à la Fondation La Napoule (La Napoule, 06) du 1<sup>er</sup> au 29 mars 2016.

### **Fabien Arca**

> auteur dramatique

En résidence à la Bibliothèque Armand-Gatti (La Seyne-sur-Mer, 83) du 22 février au 12 mars 2016, résidence d'écriture de théâtre jeune public pour sa pièce *L'ancêtre*.

### **Sophie Braganti**

> écrivain, poète, critique d'art

En résidence du 1<sup>er</sup> février au 9 mars 2016 à Vaison-la-Romaine (84) et du 7 mars au 9 avril 2016 à l'abbaye du Boscodon (05) organisée par la BDP 05, la BDP 04 et la BDP 84.

### **Georgia Doll**

> auteur dramatique

En résidence à la Bibliothèque Armand-Gatti (La Seyne-sur-Mer, 83) du 12 au 26 mars 2016, résidence d'écriture théâtre jeune public pour sa pièce *Les mains vides*.

### **Juan Vivanco**

> traducteur espagnol

En résidence du 20 février au 24 mars 2016 au Collège international des traducteurs littéraires - Atlas (Arles, 13), pour la traduction de *Pensée et politique dans le monde arabe* de George Corm.

### **Hélène Harry**

> traductrice française

En résidence du 22 février au 19 mars 2016 au Collège international des traducteurs littéraires - Atlas (Arles, 13), pour la traduction de *Histoire du peuple dans la révolution portugaise* de Raquel Varela.

### **Zlatko Wurzburg**

> traducteur croate

En résidence du 22 février au 30 mars 2016 au Collège international des traducteurs littéraires - Atlas (Arles, 13), pour la traduction de *Subjectivité et vérité* de Michel Foucault.

## Joseph Saffedine

> scénariste de BD libanais

En résidence à Draguignan co-organisée par La Marelle et l'association Libraires du Sud (Marseille) du 19 février au 24 avril 2016.

## Soti Triantafyllou

> écrivaine et traductrice grecque (français, anglais, italien et allemand)

En résidence à la Fondation La Napoule (La Napoule, 06) du 1<sup>er</sup> au 29 mars 2016.

## Pierre Ducrozet

> romancier

En résidence durant 12 semaines aux Correspondances de Manosque (04), de décembre 2015 à septembre 2016.

## Sylvie Cohen

> traductrice française

En résidence du 7 mars au 18 avril 2016 au Collège international des traducteurs littéraires - Atlas (Arles, 13), pour la traduction de *Juda* de Amos Oz.

## Theresia Prammer

> traductrice autrichienne

En résidence du 19 mars au 3 avril 2016 au Collège international des traducteurs littéraires - Atlas (Arles, 13), pour la traduction de *Poésie* de Valerio Magrelli.

## Barbara Heber Shärer

> traductrice suisse-Allemande

et

## Claudia Steinitz

> traductrice allemande

En résidence du 21 mars au 3 avril 2016 au Collège international des traducteurs littéraires - Atlas (Arles, 13), pour la traduction de *Yanvalou pour Charlie* de Lyonel Trouillot.

## Paul Gibbard

> traducteur australien

En résidence du 24 mars au 5 mai 2016 au Collège international des traducteurs littéraires - Atlas (Arles, 13), pour la traduction de *Le rêve* d'Émile Zola.

## Armand Gauz

> écrivain, photographe et scénariste

En résidence courte à Peuple & Culture Marseille du 13 au 18 mars 2016 (Marseille, 13).

# Avril

---

## Sophie Braganti

> écrivain, poétesse, critique d'art

En résidence du 1<sup>er</sup> février au 9 mars 2016 à Vaison-la-Romaine (84) et du 7 mars au 9 avril 2016 à l'abbaye du Boscodon (05) organisée par la BDP 05, la BDP 04 et la BDP 84

## Joseph Saffedine

> scénariste de BD libanais

En résidence à Draguignan co-organisée par La Marelle et l'association Libraires du Sud (Marseille) du 19 février au 24 avril 2016.

## Ulviyya Akhundova

> traductrice azerbaïdjanaise

En résidence du 1<sup>er</sup> au 30 avril 2016 au Collège international des traducteurs littéraires - Atlas (Arles, 13), pour la traduction de *J'ai choisi l'opium* de Banine.

## Katica Garoska-Acevska

> traductrice macédonienne

En résidence du 1<sup>er</sup> au 30 avril 2016 au Collège international des traducteurs littéraires - Atlas (Arles, 13), pour la traduction de *L'Ogre* de Jacques Chessex.

## Francisca Romeral

> traductrice espagnole

En résidence du 2 au 18 avril 2016 au Collège international des traducteurs littéraires - Atlas (Arles, 13), pour la traduction de *La Séduction des hommes tristes* de Françoise Lalande.

## Eugenia Gramma-Tikopoulou

> traductrice hellénique

En résidence du 4 avril au 1<sup>er</sup> mai 2016 au Collège international des traducteurs littéraires - Atlas (Arles, 13), pour la traduction de *Choix de poèmes* de Michèle Métail.

### **Sabine Tamisier**

> auteur de théâtre

En résidence d'écriture aux Nuits de l'Enclave à Valréas (84), une semaine par mois de mars à juin 2016 (18 au 22 avril).

### **Sylvie Cohen**

> traductrice française

En résidence du 7 mars au 18 avril 2016 au Collège international des traducteurs littéraires - Atlas (Arles, 13), pour la traduction de *Juda* de Amos Oz.

### **Theresia Prammer**

> traductrice autrichienne

En résidence du 19 mars au 3 avril 2016 au Collège international des traducteurs littéraires - Atlas (Arles, 13), pour la traduction de *Poesie* de Valerio Magrelli.

### **Barbara Heber Shärer**

> traductrice suisse-allemande

et

### **Claudia Steinitz**

> traductrice allemande

En résidence du 21 mars au 3 avril 2016 au Collège international des traducteurs littéraires - Atlas (Arles, 13), pour la traduction de *Yanvalou pour Charlie* de Lyonel Trouillot.

### **Paul Gibbard**

> traducteur australien

En résidence du 24 mars au 5 mai 2016 au Collège international des traducteurs littéraires - Atlas (Arles, 13), pour la traduction de *Le rêve* d'Émile Zola.

### **Pierre Ducrozet**

> romancier

En résidence durant 12 semaines aux Correspondances de Manosque (04), de décembre 2015 à septembre 2016.

### **Maria Michalkova**

> traductrice slovaque

En résidence du 25 avril au 23 mai 2016 au Collège international des traducteurs littéraires - Atlas (Arles, 13), pour la traduction de *Bilqiss* de Saphia Azzedine.

### **Samira Negrouche**

> écrivaine et poétesse francophone algérienne

En résidence à la Fondation Saint-John Perse (Aix-en-Provence, 13) du 29 avril au 15 juin 2016.

### **Jean-Pierre Bobillot**

> auteur et chercheur en poésies sonores

En résidence à la ZIP Plaine Page (Barjols, 83) d'avril à décembre 2016.

## **Mai**

---

### **Samira Negrouche**

> écrivaine et poétesse francophone algérienne

En résidence à la Fondation Saint-John Perse (Aix-en-Provence, 13) du 29 avril au 15 juin 2016.

### **Marion Aubert**

> auteur de théâtre et comédienne

En résidence à la Bibliothèque Armand-Gatti (La Seyne-sur-Mer, 83) du 3 au 11 mai 2016, résidence d'écriture arts de la rue avec la compagnie Tandaim pour son projet *In/Two*, théâtre en boîte pour passants.

### **Sophie Braganti**

> écrivain, poétesse, critique d'art

En résidence dans le département des Alpes de Haute-Provence (jusqu'au 7 mai à Digne) avec la BDP 05, la BDP 04 et la BDP 84.

### **Alès Berger**

> traducteur slovène

En résidence du 1<sup>er</sup> au 31 mai 2016 au Collège international des traducteurs littéraires - Atlas (Arles, 13), pour la traduction de *Paris-Brest* de Tanguy Viel.

### **Arthur Lochmann**

> traducteur français

En résidence du 1<sup>er</sup> au 20 mai 2016 au Collège international des traducteurs littéraires - Atlas (Arles, 13), pour la traduction de *Le graveur et le philosophe* de Hans-Jörg Rheinberger.

### **Cécile Dutheil de la Rochère**

> traductrice française

En résidence du 2 au 21 mai 2016 au Collège international des traducteurs littéraires - Atlas (Arles, 13), pour la traduction de *In French* de Lauren Collins.

### **Schmuel Melzer**

> traducteur israélien

En résidence du 2 au 30 mai 2016 au Collège international des traducteurs littéraires - Atlas (Arles, 13), pour la traduction de *Réflexions sur la question juive* de Jean-Paul Sartre.

### **Sabine Tamisier**

> auteur de théâtre

En résidence d'écriture aux Nuits de l'Enclave à Valréas (84), une semaine par mois de mars à juin 2016 (9 au 13 mai).

### **Nounée Abrahamian**

> poétesse et traductrice arménienne

En résidence d'écriture et de traduction au Centre international de poésie Marseille (Marseille, 13), de mai à juin 2016.

### **Patrick Autréaux**

> romancier et essayiste, poète, critique d'art

En résidence à la Fondation des Treilles (Tourtour, 83), en mai puis octobre ou novembre 2016, pour un essai sur les situations extrêmes.

### **Paul Gibbard**

> traducteur australien

En résidence du 24 mars au 5 mai 2016 au Collège international des traducteurs littéraires - Atlas (Arles, 13), pour la traduction de *Le rêve* d'Émile Zola.

### **Maria Michalkova**

> traductrice slovaque

En résidence du 25 avril au 23 mai 2016 au Collège international des traducteurs littéraires - Atlas (Arles, 13), pour la traduction de *Bilqiss* de Saphia Azzedine.

### **Pierre Ducrozet**

> romancier

En résidence durant 12 semaines aux Correspondances de Manosque (04), de décembre 2015 à septembre 2016.

### **Jean-Pierre Bobillot**

> auteur et chercheur en poésies sonores

En résidence à la ZIP Plaine Page (Barjols, 83) d'avril à décembre 2016.

## **Juin**

---

### **Samira Negrouche**

> écrivaine et poète francophone algérienne

En résidence à la Fondation Saint-John Perse (Aix-en-Provence, 13) du 29 avril au 15 juin 2016.

### **Sabine Tamisier**

> auteur de théâtre

En résidence d'écriture aux Nuits de l'Enclave à Valréas (84), une semaine par mois de mars à juin 2016 (30 mai au 3 juin).

### **Viviane Lofiego**

> traductrice franco-Argentine

En résidence du 1<sup>er</sup> juin au 31 juillet 2016 au Collège international des traducteurs littéraires - Atlas (Arles, 13), pour la traduction de *Un Pré chemin vers* de Yves di Manno.

### **Clara Le Picard**

> auteur de théâtre, comédienne et metteur en scène

En résidence à Montevideo (Marseille) du 9 au 30 juin 2016 pour le projet *Red shoes*.

### **Nounée Abrahamian**

> arménienne, poète, traductrice

En résidence d'écriture et de traduction au Centre international de poésie Marseille (Marseille, 13), de mai à juin 2016.

### **Nii Parkes**

> romancier et poète anglo-ghanéen

et

### **Sika Kakambi**

> traductrice

En résidence d'écriture à La Marelle (Marseille, 13) pour une adaptation scénique de *Notre quelque part*.

### **Elena Lozinski**

> traductrice russe-américaine

En résidence du 1<sup>er</sup> juin au 31 juillet 2016 au Collège international des traducteurs littéraires - Atlas (Arles, 13), pour la traduction de *À l'ombre des jeunes filles en fleurs* de Marcel Proust.

### **Krystyna Belaid**

> traductrice polonaise

En résidence du 20 juin au 23 juillet 2016 au Collège international des traducteurs littéraires - Atlas (Arles, 13), pour la traduction de *L'Encre de la mélancolie* de Jean Starobinski.

### **Pierre Ducrozet**

> romancier

En résidence durant 12 semaines aux Correspondances de Manosque (04), de décembre 2015 à septembre 2016.

### **Jean-Pierre Bobillot**

> auteur et chercheur en poésies sonores

En résidence à la ZIP Plaine Page (Barjols, 83) d'avril à décembre 2016.

## **Juillet**

---

### **Marie Cosnay**

> romancière

En résidence d'écriture à La Marelle (Marseille, 13).

### **Chistos Chyssopoulos**

> romancier et traducteur grec

En résidence à Marseille (divers lieux chez l'habitant) organisée par les associations Approches Cultures et Territoire et Histoires vraies de la Méditerranée pour une collecte d'histoires vraies.

### **Viviane Lofiego**

> traductrice franco-argentine

En résidence du 1<sup>er</sup> juin au 31 juillet 2016 au Collège international des traducteurs littéraires - Atlas (Arles, 13), pour la traduction de *Un Pré chemin vers* de Yves di Manno.

### **Elena Lozinski**

> traductrice russe-américaine

En résidence du 1<sup>er</sup> juin au 31 juillet 2016 au Collège international des traducteurs littéraires - Atlas (Arles, 13), pour la traduction de *À l'ombre des jeunes filles en fleurs* de Marcel Proust.

### **Krystyna Belaid**

> traductrice polonaise

En résidence du 20 juin au 23 juillet 2016 au Collège international des traducteurs littéraires - Atlas (Arles, 13), pour la traduction de *L'Encre de la mélancolie* de Jean Starobinski.

### **Lila Konomara**

> traductrice hellénique

En résidence du 1<sup>er</sup> au 18 juillet 2016 au Collège international des traducteurs littéraires - Atlas (Arles, 13), pour la traduction de *Correspondance* de Van Gogh.



## Pierre Ducrozet

> romancier

En résidence durant 12 semaines aux Correspondances de Manosque (04), de décembre 2015 à septembre 2016.

## Jean-Pierre Bobillot

> auteur et chercheur en poésies sonores

En résidence à la ZIP Plaine Page (Barjols, 83) d'avril à décembre 2016.

# Août

---

## Chistos Chyssopoulos

> romancier et traducteur grec

En résidence à Marseille (divers lieux chez l'habitant) organisée par les associations Approches Cultures et Territoire et Histoires vraies de la Méditerranée pour une collecte d'histoires vraies.

## Marie Cosnay

> romancière

En résidence d'écriture à La Marelle (Marseille, 13).

## Nils Trede

> écrivain allemand d'expression française, peintre et médecin

En résidence à la Fondation des Treilles (Tourtour, 83).

## Jean-Pierre Bobillot

> auteur et chercheur en poésies sonores

En résidence à la ZIP Plaine Page (Barjols, 83) d'avril à décembre 2016.

## Giorgi Silagadze

> traducteur de géorgien

En résidence du 1<sup>er</sup> au 31 août 2016 au Collège international des traducteurs littéraires - Atlas (Arles, 13), pour la traduction de *Une mort très douce* de Simone de Beauvoir.

# Septembre

---

## Sylvie Germain

> romancière

En résidence de création à La Marelle (Marseille, 13) pour un projet intitulé *Marseille en creu* avec le photographe Tadeusz Kluba.

## Odile Kennel

> traductrice allemande

En résidence au Collège international des traducteurs littéraires - Atlas (Arles, 13), pour la traduction de *La Maye rend visite au Rhin* (Anthologie) de Jacques Darras.

## Pierre Ducrozet

> romancier

En résidence durant 12 semaines aux Correspondances de Manosque (04), de décembre 2015 à septembre 2016.

## Kettly Mars

> poétesse et romancière haïtienne

En résidence à la Fondation des Treilles (Tourtour, 83), de septembre à novembre 2016.

## Un illustrateur jeunesse

> nom à venir

En résidence à l'association Éclat de Lire (Manosque, 04) en partenariat avec Croq'Livres (Forcalquier, 04), de septembre à décembre 2016.

## Jean-Pierre Bobillot

> auteur et chercheur en poésies sonores

En résidence à la ZIP Plaine Page (Barjol, 83) du mois d'avril à décembre.

# Octobre

---

## Sylvie Germain

> romancière

En résidence de création à La Marelle (Marseille, 13) pour un projet intitulé *Marseille en creu* avec le photographe Tadeusz Kluba.

## Frédéric Werst

> écrivain

En résidence à Marseille avec l'association Peuple & Culture Marseille.

## Catherine Verlaguet

> auteur de théâtre

En résidence d'écriture aux Nuits de l'Enclave à Valréas (84).

## Jean-Pierre Bobillot

> auteur et chercheur en poésies sonores

En résidence à la ZIP Plaine Page (Barjols, 83), d'avril à décembre 2016.

## Un illustrateur jeunesse

> nom à venir

En résidence à l'association Éclat de Lire (Manosque, 04) en partenariat avec Croq'Livres (Forcalquier, 04), de septembre à décembre 2016.

## Kettly Mars

> poétesse et romancière haïtienne

En résidence à la Fondation des Treilles (Tourtour, 83), de septembre à novembre 2016.

# Novembre

---

## Philippe Malone

> auteur de théâtre et poète

En résidence d'écriture à La Marelle (Marseille, 13).

## Catherine Verlaguet

> auteur de théâtre

En résidence d'écriture aux Nuits de l'Enclave (Valréas, 84).

## Kettly Mars

> poétesse et romancière haïtienne

En résidence à la Fondation des Treilles (Tourtour, 83), de septembre à novembre 2016.

## Un illustrateur jeunesse

> nom à venir

En résidence à l'association Éclat de Lire (Manosque, 04) en partenariat avec Croq'Livres (Forcalquier, 04), de septembre à décembre 2016.

## Sandra Moussempès

> poète

En résidence d'écriture à Montévidéo (Marseille, 13) - sous réserve.

## Jean-Pierre Bobillot

> auteur et chercheur en poésie sonore

En résidence à la ZIP Plaine Page (Barjols, 83), d'avril à décembre 2016.

# Décembre

---

## Philippe Malone

> auteur de théâtre et poète

En résidence d'écriture à La Marelle (Marseille, 13).

## Catherine Verlaguet

> auteur de théâtre

En résidence d'écriture aux Nuits de l'Enclave à Valréas (84).

## **Sandra Moussempès**

> poétesse

En résidence d'écriture à Montévidéo (Marseille, 13) – sous réserve.

## **Un illustrateur jeunesse**

> nom à venir

En résidence à l'association Éclat de Lire (Manosque, 04) en partenariat avec Croq'Livres (Forcalquier, 04), de septembre à décembre 2016.

## **Jean-Pierre Bobillot**

> auteur et chercheur en poésie sonore

En résidence à la ZIP Plaine Page (Barjols, 83) d'avril à décembre 2016.

